



MACHAKOS UNIVERSITY

University Examinations 2022/2023

SCHOOL OF HUMANITIES AND SOCIAL SCIENCES

DEPARTMENT OF LINGUISTICS AND LANGUAGES

SECOND YEAR SEMESTER EXAMINATION FOR

BACHELOR OF ARTS

AKS 304: TRANSLATED KISWAHILI NOVEL AND PLAY

TAREHE:13/12/2022

MUDA:2:00 – 4:00 P.M

MAAGIZO: JIBU SWALI LA KWANZA NA MENGINE MAWILI.

SWALI LA KWANZA (ALAMA 30)

- a) Fafanua dhana ya fasihi tafsiri. (Alama 10)
b) Eleza mchango wa fasihi tafsiri katika kuendeleza fasihi ya Kiswahili. (Alama 20)

SWALI LA PILI (ALAMA 20)

Jadili mbinu tano za kisanii katika riwaya ya *Shamba la Wanyama* (George Orwell)

SWALI LA TATU (ALAMA 20)

Fafanua mafunzo yoyote manne yanayopatikana katika tamthiliya ya *Masaibu ya Ndugu Jero*.

SWALI LA NNE (ALAMA 20)

Chagua riwaya tafsiri yoyote uliyoisoma na ujadili matumizi ya lugha.

SWALI LA TANO (ALAMA 20)

“Kudra ya Mungu, binadamu hawezi kujikwamua”. Thibitisha kauli hii ukirejelea tamthiliya ya *Mfalme Edipode* (Sophocles).